

KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING



STATE SECRETARIAT OF CIVIL AVIATION

No : 304 SSCA

NOTICE

(REVISION 05: 20 MAY 2020)

The State Secretariat of Civil Aviation of Cambodia presents its compliment to all local airlines of Cambodia, foreign airlines, and commercial private jets (air operators) operating in and out Phnom Penh, Siem Reap, and Preah Sihanouk International Airports (PNH/REP/KOS) and would like to update on the Travel Restrictions issued by the Royal Government of Cambodia in relation to the Novel Coronavirus (COVID-19) as follows:

*With reference to the approval and high recommendation of **Samdech Techo Prime Minister** dated 19 May 2020 on the joint request of the Ministry of Health and the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation dated 18 May 2020 and in light of the evolution of the COVID-19 pandemic situation, the Inter-Ministerial Committee to Combat COVID-19 has hereby revised its measures for prevention, containment and response to the spread of the COVID-19 for all travelers entering into Cambodia by air (all types of business aircraft and charter flights), by land and water transports as follows:*

1. *Lift the temporary suspension of entry into Cambodia for foreign nationals from Iran, Italy, Germany, Spain, France and the United States of America as stated in the announcement of the Ministry of Health dated 14 and 15 March 2020.*
2. *All travelers entering into Cambodia, both Cambodian and foreign nationals, are required to possess a medical certificate indicating a COVID-19 negative status, issued by competent health authorities of their residing country no more than 72 (seventy-two) hours prior to the date of travel. Moreover, foreign nationals are required to provide proof of their insurance policy with a minimum medical coverage of not less than US\$ 50,000 (fifty thousand US dollars) during their intended duration of stay in Cambodia, and must strictly comply with other additional measures as determined by the Royal Government of Cambodia. The requirements for medical certificate and insurance are waived for any official of foreign missions and international organizations holding Cambodian diplomatic visa (Visa A) or official visa (Visa B).*
3. *Upon arrival in the Kingdom of Cambodia, all travelers, both Cambodian and foreign nationals, will be accompanied to a reception center for COVID-19 testing and be asked to stay there while waiting for laboratory results.*
 - *In the event that one or more travelers is tested positive with the COVID-19, other accompanying passengers will be subjected to a 14-day quarantine at a location designated by the Inter-Ministerial Committee to Combat COVID-19.*



- *In the event that all travelers are tested negative with the COVID-19, they will be allowed to a 14-day self-isolation at their respective home under supervision of the local authorities and health officials. Moreover, they are required to take a COVID-19 test on the 13th day of the self-isolation.*
- 4. *Air operators are not allowed to carry any passenger with confirmed positive test of COVID-19 into the Kingdom of Cambodia. If there is a case, the full responsibilities must be rested under that air operators to carry the passenger back to his/her original destination.*
- 5. *For clarity, the Travel Restrictions do not apply to air operators' crew who are enter into the Kingdom of Cambodia.*

The State Secretariat of Civil Aviation of Cambodia would like to urge all air operators to take part in the implementation of the above-said measures effective from 20 May 2020 onwards.

Phnom Penh, 20 May 2020
STATE SECRETARIAT OF CIVIL AVIATION



CC:

- Office of the Council of Ministers
- Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
- Cabinet of Samdach Techo Prime Minister
- General Department of Immigration

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល

លេខ: ០៩០៤ រ.ល.អ.ស

សេចក្តីណែនាំ
ស្តីពី

ការពង្រីកការអនុវត្តលើវិធានការការពារ ឧបស្ថាប័ន និងឆ្លើយតបការរីករាលដាល
ជំងឺកូវីដ-១៩ ក្នុងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរតាមផ្លូវអាកាស

ឆ្លើយតបសេចក្តីប្រកាសរបស់គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ និងសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិលលេខ០៥/ក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ ពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការដាក់កម្រិតការធ្វើដំណើរតាមផ្លូវអាកាស ដើម្បី ការពារ ឧបស្ថាប័ន និងឆ្លើយតបការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល សូមណែនាំបន្ថែមដើម្បីអនុវត្តពីសំណាក់ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ទាំងអស់ ដែលកំពុងហោះហើរចេញ- ចូលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចខាងក្រោម៖

១. រាល់អ្នកដំណើរតាមផ្លូវអាកាសរបស់ខ្លួនទាំងជនជាតិខ្មែរ និងជនជាតិបរទេស ដែលតម្រូវ ឲ្យមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សុខភាព (Health Certificate) បញ្ជាក់ថា គ្មានមេរោគកូវីដ-១៩ ក្នុងរយៈ ពេល៧២ម៉ោង និងឯកសារធានារ៉ាប់រងសុខភាព (Health Insurance Documents) ក្នុងចំនួនទឹកប្រាក់ យ៉ាងតិច ៥ម៉ឺនដុល្លារអាមេរិកក្នុងអំឡុងពេលស្នាក់នៅកម្ពុជា ត្រូវតែបង្ហាញឯកសារច្បាប់ដើមទាំង នោះ ដល់មន្ត្រីបម្រើសេវាកម្មចុះឈ្មោះឡើងជិះយន្តហោះ (Check-in) នៅតាមបណ្តាអាកាសយាន ដ្ឋានអន្តរជាតិ។

២. រាល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សុខភាព (Health Certificate) និងឯកសារធានារ៉ាប់រងសុខភាព (Health Insurance Documents) ត្រូវតែចេញដោយមន្ទីរពេទ្យ វិទ្យាស្ថានសុខាភិបាល ស្ថាប័ន ភ្នាក់ងារ ឬ ក្រុមហ៊ុន ដែលអាចជឿទុកចិត្តបាន និងអាចទំនាក់ទំនងបានគ្រប់ពេលវេលា។

៣. ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ ពុំអាចដឹកអ្នកដំណើរតាមផ្លូវអាកាសរបស់ខ្លួន មកកាន់ប្រទេស ទេសកម្ពុជា ជាដាច់ខាត ប្រសិនបើចំណុចទី១និងទី២ ពុំបានបំពេញ។

៤. ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ ក៏ត្រូវមានការកិច្ច៖

- ថតចម្បងទុកនូវវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សុខភាព និង ឯកសារធានារ៉ាប់រងសុខភាព របស់អ្នកដំណើរតាមផ្លូវអាកាសរបស់ខ្លួន ទុកជាឯកសារ សម្រាប់រយៈពេល២០ថ្ងៃ ដើម្បីឆ្លើយតបរាល់សំណើកិច្ចសហការលើការស៊ើបអង្កេតណាមួយ របស់អាជ្ញាធរ សមត្ថកិច្ចកម្ពុជា។

- ធ្វើចំនួនអ្នកដំណើរសរុបលើកទី១ ដែលបានកក់សំបុត្រយន្តហោះ ជារៀងរាល់ម៉ោង១០:០០ព្រឹក ឲ្យបានមុនមួយថ្ងៃ មុនពេលចាប់ផ្តើមដំណើរការហោះហើរ ជូនមករដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល។
- ធ្វើចំនួនអ្នកដំណើរសរុបចុងក្រោយ និងបញ្ជាក់ពីប្រភពដើមនៃចំណុចចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរ មុនពេលការហោះហើរមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា ជូនមករដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល។

រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល សង្ឃឹមជឿជាក់យ៉ាងមុតមាំថា៖ ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ទាំងអស់នឹងយកចិត្តទុកដាក់អនុវត្តសេចក្តីណែនាំនេះ ឲ្យបានយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនត្រឹមត្រូវ និងទទួលបានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

ថ្ងៃពុធ ១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ ទោស័ក ព.ស២៥៦៤
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០



ម៉ៅ ហាវណ្ណាច